

**Smlouva o vzájemné spolupráci
uzavřená na základě § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb. (obchodní zákoník)**

Smluvní strany:

Obchodní akademie T. G. Masaryka, Kostelec nad Orlicí, Komenského 522
Adresa školy: 517 14 Kostelec nad Orlicí, Komenského 522
IČO: 60884711
zastoupená Ing. Annou Oberreiterovou, ředitelkou školy
dále jen **Obchodní akademie T. G. Masaryka, Kostelec nad Orlicí, Komenského 522**

a

Jazyková škola Jany Trubákové – akreditované výukové, zkušební a mezinárodní centrum pro vzdělávání cizích jazyků (Education Development International – LCCI)
IČO: 49806203
podnikatelka na základě živnostenského oprávnění evidenční číslo 360301- 4055 – 00
ze dne 12. června 2001
zastoupená Mgr. Janou Trubákovou, ředitelkou LCCI
dále jen **Jazyková škola Jany Trubákové – LCCI.**

Smluvní strany uzavírají dne 14. června 2011 s odkazem na ustanovení § 269 odst.2 obchodního zákoníku tuto smlouvu o spolupráci:

I.

Jazyková škola Jany Trubákové – LCCI zajistí pro žáky Obchodní akademie T. G. Masaryka, Kostelec nad Orlicí, Komenského 522 přezkoušení potřebných znalostí pro vykonání zkoušek:

- International Business:
 - English for Business – First Level
 - German for Business – First Level

podle doporučené literatury LCCI.

II.

Jazyková škola Jany Trubákové – LCCI zapůjčí Obchodní akademii T. G. Masaryka, Kostelec nad Orlicí, Komenského 522 pro výuku tyto metodiky:

- English for Business First Level
- Vzor zkoušky English for Business - First Level + Information Pack
- Vzor zkoušky German for Business – First Level + Information Pack.

III.

Jazyková škola Jany Trubákové – LCCI při splnění podmínek uvedených v odstavcích I. a II. zajistí vydání mezinárodně platného certifikátu Education Development International žákům Obchodní akademie T. G. Masaryka, Kostelec nad Orlicí, Komenského 522, kteří uspějí při této zkoušce.

IV.

Obchodní akademie T. G. Masaryka, Kostelec nad Orlicí, Komenského 522 pro tyto účely zajistí kvalifikované učitele a ve vlastní režii poskytne potřebné prostory pro výuku a konání zkoušek.

Učitelé Obchodní akademie T. G. Masaryka, Kostelec nad Orlicí, Komenského 522, kteří budou realizovat programy Education Development International, budou právně ošetřeni ustanoveními uvedenými v Dodatku č. 1 k této smlouvě.

V.

Smluvní strany se dohodly, že Obchodní akademie T. G. Masaryka, Kostelec nad Orlicí, Komenského 522 zajistí od každého jednoho svého žáka výběr částky 2 600,-- Kč za vydaný certifikát Education Development International. Tyto vybrané finanční prostředky spolu se jmenným seznamem žáků a studentů budou předány dohodnutým způsobem Jazykové škole Jany Trubákové – LCCI.

Cena 2 600,-- Kč za jeden vydaný certifikát je po dohodě s ředitelstvím LCCI stanovená pro školní rok 2011/2012. Jazyková škola Jany Trubákové – LCCI si vyhrazuje možnost úpravy ceny pro další období v závislosti na dohodě s ředitelstvím LCCI. V případě, že žák nebo student při zkoušce neuspěje, částka 2 600,-- Kč mu nebude vrácena.

Jazyková škola Jany Trubákové – LCCI zajistí vykonání zkoušek v mezinárodním platném termínu v měsíci březnu. Přesný termín konání zkoušek bude v dostatečném předstihu sdělen ředitelce školy Obchodní akademie T. G. Masaryka, Kostelec nad Orlicí, Komenského 522.

VI.

Případné zapůjčení dalších odborných metodik Education Development International bude realizováno dodatky k této smlouvě.

VII.

Smluvní strany svým podpisem potvrzují, že obsah smlouvy je srozumitelný a že tak činí v zájmu dlouhodobé spolupráce.

Smluvní strany mohou od této smlouvy odstoupit na základě vzájemné dohody. V jiných případech tuto smlouvu vypovědět z důvodů neplnění jedné ze smluvních stran a nebo tato smlouva může zaniknout výpovědí jedné ze smluvních stran, a to ve lhůtě 3 měsíců, která začíná běžet prvním dnem následujícího měsíce po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

VIII.

Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom vyhotovení.

Pardubice dne 14. června 2011

JAZYKOVÁ ŠKOLA
JANY TRUBÁKOVÉ
PODEBRADOVA 842, 537 01 CHRUDIM
IČO: 49806203 DIČ: CZ49806203
Tel.: 469 621 671, 606 554 328

.....
za Jazykovou školu
Jany Trubákové – LCCI

OBCHODNÍ AKADEMIE T. G. MASARYKA
Kostelec nad Orlicí,
Komenského 522
☎ 494-322 491-2 fax: 494-322493
www.oakostelec.cz

.....
za Obchodní akademii T. G. Masaryka,
Kostelec nad Orlicí, Komenského 522

Průběžná kontrola 1. fáze dle § 13
Zákona o finanční kontrole č. 320/2001 Sb.
Přiznání operace:
Správce rozpočtu:
Datum: 14. 6. 2011